| PAO 14: Acuerdo de equivalencia orgánica entre los Estados Unidos y Canadá | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Complete esta sección si se encuentra fuera de Canadá y planea exportar productos orgánicos certificados bajo NOP-USDA a Canadá**. Siga este enlace para obtener más información sobre el [acuerdo de equivalencia orgánica entre EEUU y Canadá (inglés)](https://www.ams.usda.gov/services/organic-certification/international-trade/Canada). | | | | | |
| 1. **VERIFICACIÓN DE PRODUCTO** 2. ¿Cómo se asegurará de que la declaración “Certificado de conformidad con los términos del Acuerdo de Equivalencia Orgánica entre Estados Unidos y Canadá” acompaña a todos los productos orgánicos certificados por USDA-NOP que se exportan a Canadá? 3. Enumere todos los productos orgánicos que desea exportar a Canadá: | | | | | |
| **Cultivos** | **Parcelas**  todas las parcelas | **Campos**  todos los campos | **Rendimiento proyectado** | **Etiqueta(s) utilizada(s) en productos destinados a la exportación** | |
|  |  |  |  | Minorista  No minorista | |
|  |  |  |  | Minorista  No minorista | |
|  |  |  |  | Minorista  No minorista | |
|  |  |  |  | Minorista  No minorista | |
| 1. **VERIFICACIÓN DE SUSTANCIAS**   *Si se marca "sí" para indicar el uso de las sustancias que se enumeran a continuación, se puede negar la exportación a Canadá.*   1. ¿Se ha aplicado nitrato de sodio (nitrato chileno) a algún campo que produzca cultivos para la exportación canadiense?  Sí  No Si sí, ¿Cuál(es) campos y cultivos? 2. ¿Alguno de los cultivos destinados a exportarse a Canadá se ha producido en un sistema hidropónico o aeropónico?  Sí  No Si sí, ¿Qué cultivos? | | | | | |
| 1. **VERIFICACIÓN DE ETIQUETADO**   *TODAS las etiquetas de los productos destinados a Canadá deben enviarse a QCS para su revisión y aprobación antes del mercadeo / exportación del producto.*  **Requisitos para etiquetado**   * Consulte el [Mensaje clave para la industria orgánica (inglés)](https://www.ams.usda.gov/sites/default/files/media/NOP%20US%20Canada%20Agreement.pdf) de la Agencia de inspección de comidas canadiense (Canadian Food Inspection Agency, CFIA) para obtener orientación sobre etiquetado. * **Categorías de etiquetado:** Canadá permite las siguientes declaraciones de etiquetado en productos orgánicos: “% organic ingredients” y “Declaration in the ingredient list.” * **Certificador en el producto minorista:** las etiquetas deben indicar el nombre del agente certificador. * **Logotipos:** El uso del logotipo es voluntario. Las etiquetas de venta al por menor/minorista pueden usar el sello orgánico del USDA o el logotipo de Canada Organic Biologique. * **Idiomas:** todas las etiquetas de los productos deben estar en inglés y francés. * **Números de lote en contenedores no minoristas:** los productos mayoristas solo requieren números de lote. * **Los productos importados en Canadá** deben identificarse como importados en la etiqueta.  1. Adjunte copia de cada etiqueta minorista y no minorista que se utilizará en los productos destinados a Canadá.  **Adjunto** | | | | | |
| **DECLARACIÓN**  Declaro bajo la gravedad de juramento, la cual se entiende hecha con la suscripción que hago de este documento estampando mi firma al final del mismo, que todas las aseveraciones hechas en esta Declaración de Acuerdo de Equivalencia Estados Unidos-Canadá son verdaderas y correctas. No se han utilizado materiales prohibidos según el acuerdo de equivalencia entre EE. UU. y Canadá para producir productos destinados a la exportación a Canadá. Estoy de acuerdo en proporcionar más información según lo requiera QCS y los representantes autorizados del USDA NOP y CFIA. | | | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Firma** | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Titulo** | | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Fecha** |